إشارات الطرق

اللوحات المرورية - Panneaux routiers




SZEMET LERAKÁSA
TILOS!
KIJÁRAT
7,5 t
KOM
TORKOS
50
Sukr
GYROS
ST

معايير وضع إشارات الطرق (اللوحات المرورية)

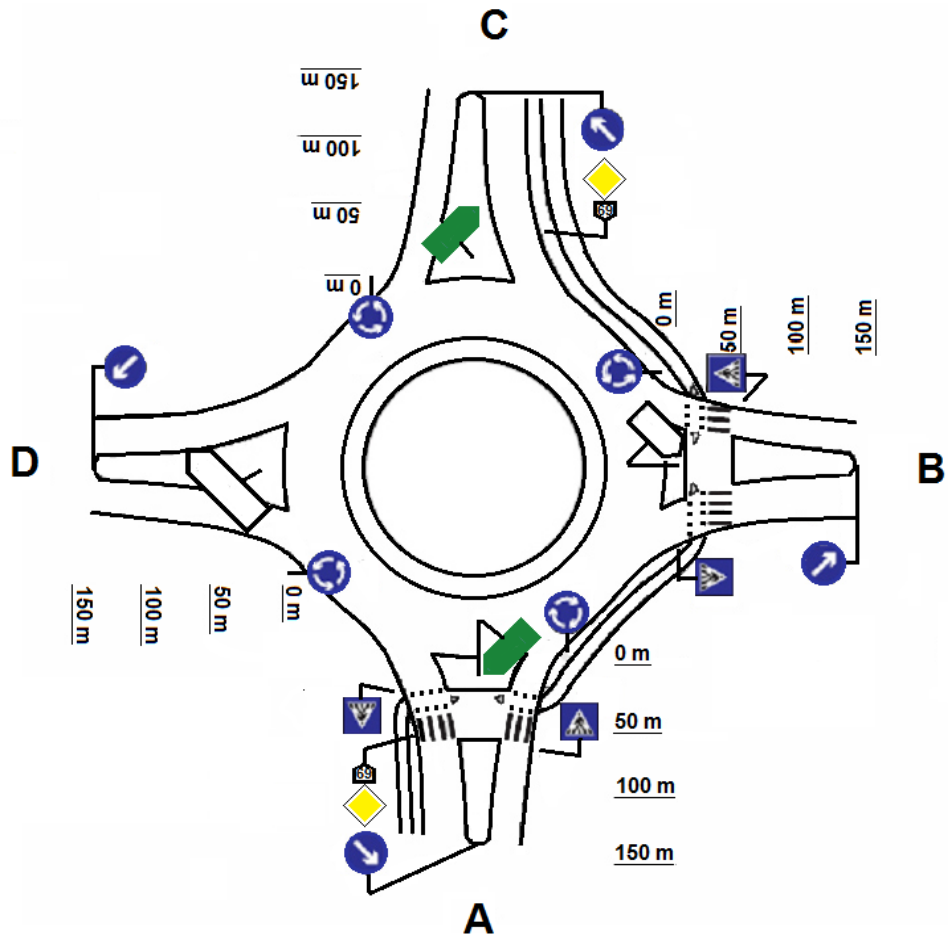
المناطق الحضرية:

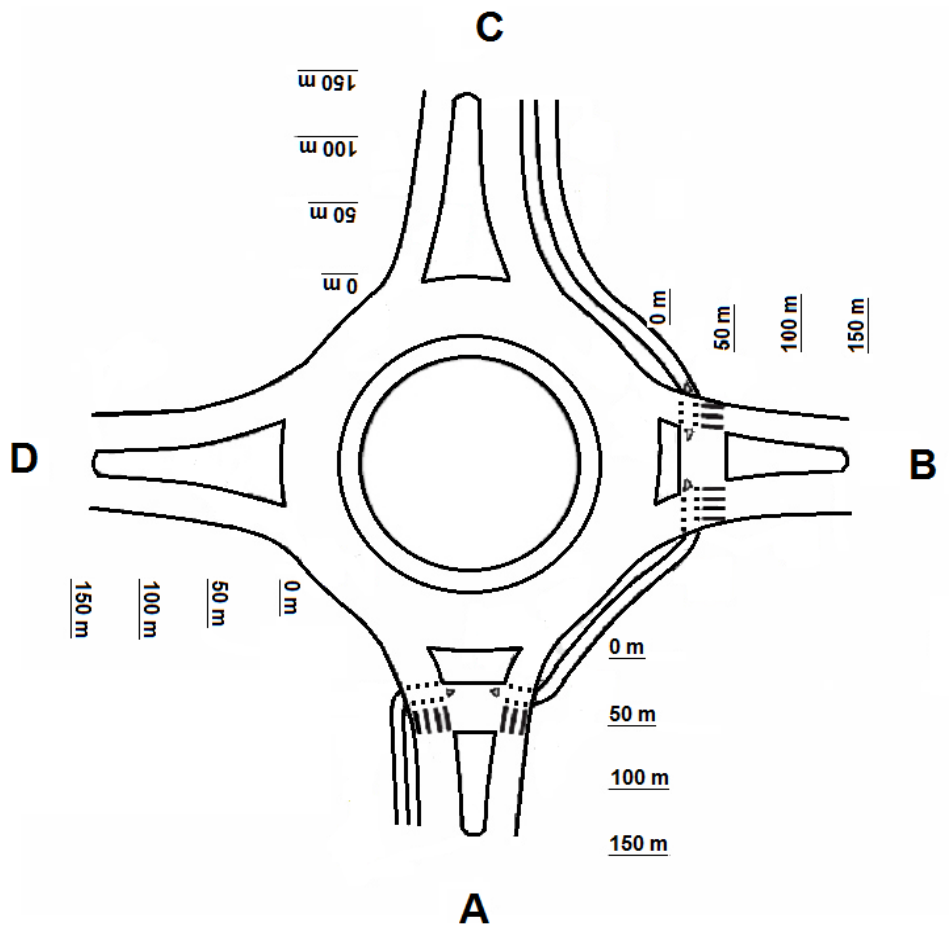
- توضع في مكان احتياجها وينسق بين معلومات اللوحات
- الفصل بين لوحات التقييد المكاني والزماني
- أعظميا ثلاث لوحات في العمود الواحد
- ترتيب لوحات العمود حسب أولوياتها
- من الأعلى إلى الأسفل، من اليسار إلى اليمين
- ~ ٢،٢ - ٢،٧٥ مترا و ٨٠ سم بعيدا عن الرصيف.

المناطق الخارجية:

- لوحة واحدة في عمود واحد
- ترتيب اللوحات على الطريق حسب أولويتها
- حساب المسافات بين اللوحات

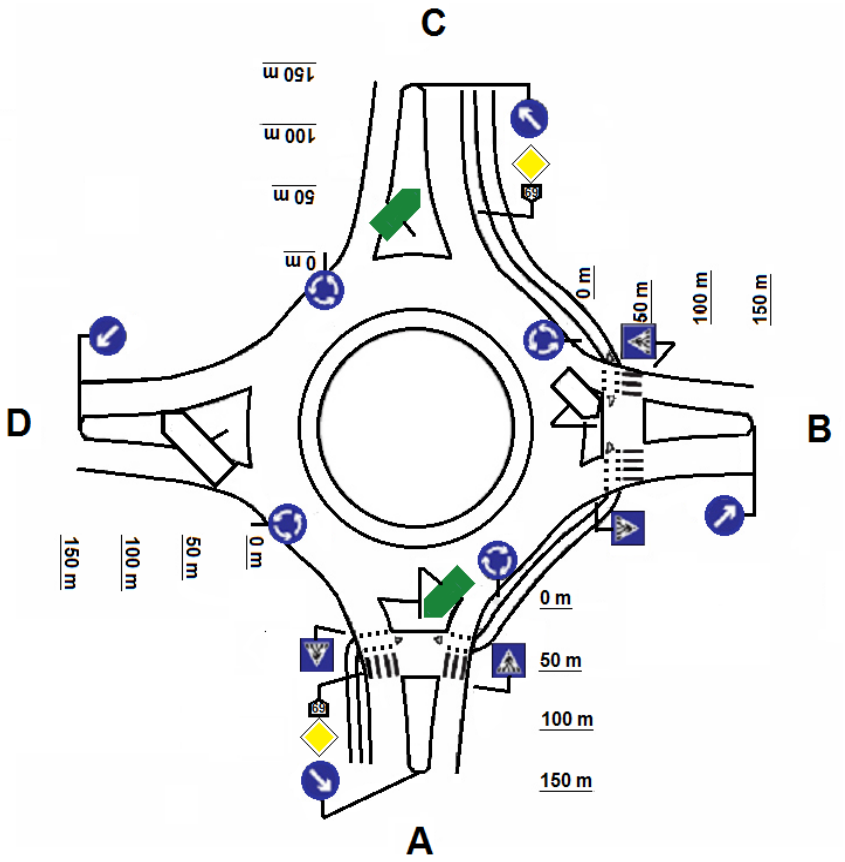
نظام اللوحات المرورية للتقاطع الدائري في المناطق الحضرية







مثال عن سير المشاة وراكبي الدراجات في تقاطع دائري متوسط الحركة



منطقة انخفاض حركة المرور



هنا لا يسمح للمركبات المرور بأسرع من سرعة المشي على الأقدام .
أيضا سائقي الدرجات يجب ان يراعو ذالك.

علامات الطريق

Panneaux de signalisation - Road signs

Les panneaux de signalisation:
Panneaux placées au dessus ou en cours de route.
Leur tâche:
-informations rapide et aux bons endroits sur la façon d'utiliser la route
- prévention des dangers potentiels
-symboles et mots simples , pour éviter l’illisibilité et les barrières linguistiques,
- normalisé en forme et couleur aident
à comprendre de loin ce qu’ils veulent dire
- haute visibilité jour et nuit

علامات الطريق :
إشارات توضع فوق أو على طول الطريق.
مهمتهم:
- معلومات سريعة وفي المكان المناسب حول كيفية استخدام الطريق
- التحذير من المخاطر المحتملة
- كلمات بسيطة ورموز، لسهولة القراءة وتجنب الحواجز اللغوية،
- موحدة في الشكل واللون تساعد على الفهم من بعيد ما يعنونه
-عالية الوضوح ليلا ونهارا

Les panneaux de signalisation sont des moyens de communication entre l'environnement routier et les conducteurs .

علامات الطرق هي وسائل الاتصال بين بيئة الطريق والسائقين .

معنى أشكال علامات الطرق

Signification de formes de panneaux de signalisation routière

١. يجب أن إبلاغ خطرا 1. Il doivent avertir un DANGER		Warning signs
٢. يجب أن فرض قاعدة منع أو الإلزام 2. Il doivent imposer une règle d'INTERDICTION ou d'OBLIGATION		Regulatory signs
٣. يجب أن يبلغ أو إعطاء دليل أو الاستطبابات 3. Il doivent informer ou guider en donnant des INDICATIONS ou des DIRECTIONS		Guide signs

Signalisation de danger علامـــات الخطـر

- Panneaux en forme de triangles égaux avec un fond blanc , à bord rouge , annonce la proximité d'un danger .
- Situé environ à 50 m en agglomération et 150 m en campagne
- le type et la nature du danger, sont dans le centre du triangle en noir
- Il faut ralentir .

- علامات على شكل مثلثات متساوية الأضلاع ذات خلفية بيضاء يحيط بها شريط أحمر تعلن عن قرب خطر.
- تقع على بعد نحو ٥٠ م في المناطق الحضرية و١٥٠م خارجها.
- نوع وطبيعة الخطر يوجد في وسط المثلث باللون الأسود
- تمهل.



Travaux



Risque de chutes de pierres



Passage pour piétons



Chaussée glissante



Endroit fréquenté par des enfants



Passage d'animaux sauvages



Cassis ou dos-d'âne Ralentisseur



Virage à gauche

علامـــات الخطـر





طريق يؤدي إلى
رصيف ميناء أو ضفة



طريق زلقة



طريق بها حدبة أو
حدبات



أخطار أخرى
يمكن أن تبين لافتة نوع الخطر



الإعلان عن وجود
الإشارات الضوئية



منحدر خطير



انتباه خروج الدراجات و
الدرجات النارية العادية



الطريق يضيق



الطريق يضيق من
جهة اليسار



الطريق يضيق من
جهة اليمين



مرور حيوانات الأليفة





سكة ديال لمشينة
بلا عساس



سكة ديال لمشينة
بلعساس



مكان يرتاده الأطفال

Panneaux d’interdiction إشارات المنع

Un panneau en forme de rond avec un fond blanc , à tour rouge , annonce une interdiction .

Les Symboles sont dans le centre du cercle montre la nature de la prévention l’interdiction commence au panneau .

الإشارات الدائرية ذات الخلفية البيضاء ويحيطها شريط أحمر ترمز إلى المنع تكون الرموز في وسط الدائرة تبين طبيعة المنع.
المنع يبدأ عند الإشارة



Sens interdit
à tout véhicule



Interdiction
de tourner à gauche
à l’intersection



Interdiction de
dépasser la vitesse
indiquée



Circulation interdite à
tout véhicule dans les
deux sens



Stationnement
interdit



Accès interdit
aux vélos



Interdiction
de dépasser



Arrêt et stationnement
interdit

Signalisation d’ priorité إشارات الأولوية



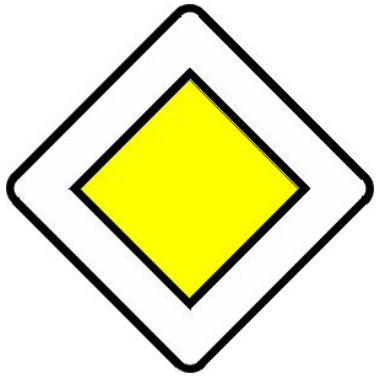
Cédez le passage Arrêt à l’intersection à l’intersection



Arrêt à l’intersection



Cédez le passage aux véhicules venant en sens inverse



Route à caractère prioritaire



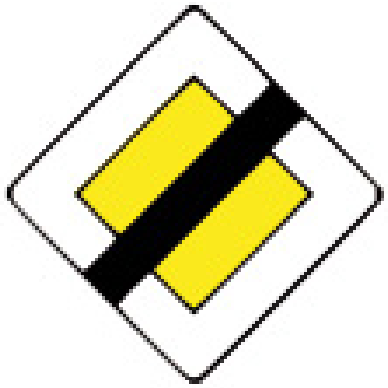
Intersection ou le conducteur doit céder le passage au(x) véhicule(s) débouchant de sa droite



Carrefour à sens giratoire



Priorité par rapport à la circulation venant en sens inverse



Fin du caractère prioritaire d’une route

إشارات الأولوية



الأولوية لليمين



طريق ذات أولوية،
على الآخرين السماح
لي بالمرور



ترك الأولوية
لليمين و اليسار



إشارة متقدمة
لترك الأولوية



التوقف إجباري



إشارة متقدمة للتوقف



الأولوية لليسار



طريق ذات أولوية على
مستوى كل التقاطعات



فقط الطريق أولويته

Signalisation d’obligation إشارات إلزام

Un panneau en forme de rond , à fond bleu , annonce une obligation .
Les panneaux d’obligation imposent une direction , une trajectoire , l’usage de voies spécialisées. L’utilisation d’équipements , une vitesse minimale , en fonction de l’environnement : le conducteur adapte son comportement en fonction du message transmis.

الإشارات الدائرية ذات اللون الأزرق وهي إشارات إلزام ويجب على كل سائق الالتزام بالرموز الموجودة داخل الدائرة.



Annonce de deux directions obligatoires



Vitesse minimale obligatoire



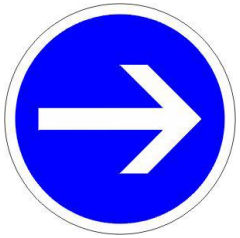
Sens giratoire obligatoire



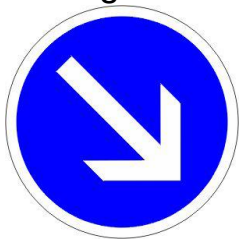
Chemin obligatoire pour piétons



Obligation d’allumer ses feux



Obligation de tourner à droite avant le panneau



Contournement obligatoire par la droite



Piste ou bande obligatoire pour les vélos



Fin de chemin obligatoire pour piétons



Obligation de tourner à droite à la prochaine intersection

إشارات إلزام



خاص نتبع السهم على اليمين



خاص نتبع السهم على اليسار



اتجاه إجباري ، يجب اتباع السهم
طريق إجباري للدراجات



اتجاه إجباري ، يجب اتباع السهم
طريق إجباري للدراجات



خاص نتبع السهم على طول طريق أو
على ليمن



خاص نتبع السهم على طول طريق أو
على اليسار



خاص نتبع السهم على اليمين



خاص نتبع السهم على اليسار



خاص بالراجلين



طريق إجباري للدراجات



اتجاه مداري إجباري يجب اتباع السهم



خاص نتبع السهم على طول طريق



خاص بالطوبيسات



يجب استعمال سلسلة في الروايد



خاص تمشي ب 30 كلم الساعة أو أكثر



طريق إجباري للخيالة



نهاية اشعال الأضواء



يجب اشعال الأضواء



خاص جميع السيارات يشدو ليمن



ممر خاص الترامواي



نهاية وجوب السير بسرعة لا تقل عن 30 كيلومتر في الساعة .
أي يمكن السير بسرعة تقل عن 30 كيلومت
ر في الساعة يجب التزام أقصى اليمين



خاص الشاحنات يشدو ليمن



طريق مشترك للدراجات والمشاة



طريق دراجات وطريق مشاة منفصلين

Panneau d’indication العلامات الإرشادية

Signalisation d’indication un panneau en forme de carre , à fond bleu , donne une Information pour la conduire . un panneau carre à fond bleu donne une information sur la position d’installations ou d’aménagement .

الإشارات المستطيلة والمربعة ذات اللون الأزرق لها دورا أساسيا للتعرف على الطريق ،الإشارات المسبقة ،الاتجاهات وتعطي معلومات مهمة ومفيدة لسائق.



Début de section à statut autoroutier



Fin de section à statut autoroutier



Route à accès réglementé



Fin de route à accès réglementé



Passage pour piétons sur chaussée



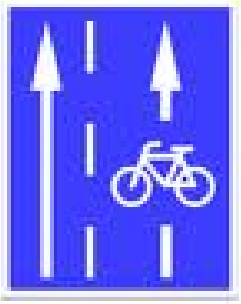
Circulation à sens unique



Impasse



Arrêt de tramway





Parcage

العلامات الإرشادية



Les panneaux de direction إشارات الاتجاهات

Un panneaux en forme de rectangle permettent aux usagers de se repérer et de suivre un itinéraire. Ils annoncent les intersections et les villes desservies . Ils précisent le type et le № de route .

تساعدنا علي معرفة الطريق الذي سنسلكه ونتجه صوبه وتصنيف الطرق والمسالك وتحديد الأماكن.

Itinéraire empruntant une autoroute

Itinéraire principal reliant des villes importantes

Itinéraire secondaire ou reliant des localités proches

Itinéraire temporaire

Information touristique




قسنطينة
بومرداس
بودواو
CONSTANTINE
BOUMERDES
BOUDOUAOU
أولاد موسى
الخروبة
OULED MOUSSA
EL KHAROUBA
autoalgerie.com
© www.autoalgerie.com
الجزائر
تيبازة
ALGER
TIPAZA
السويدانية
أولاد فايت
SOUIDANIA
OULED-FAYET
طو CW 133
80

Signaux Temporaires إشارات مؤقتة





أمثلة استعمال إشارات مؤقتة

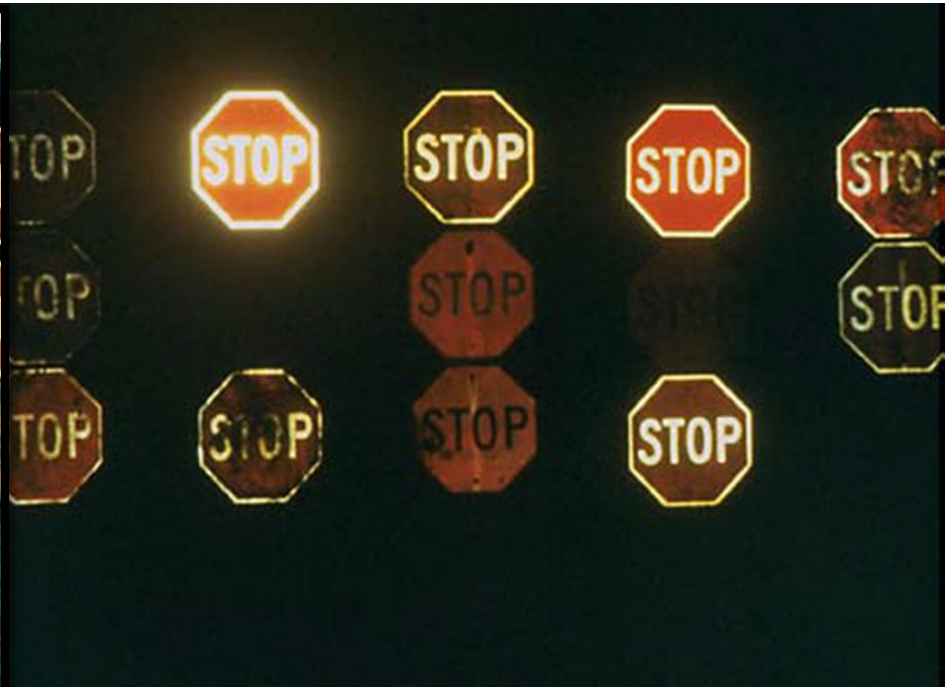


قدرة انعكاس علامات الطرق

- Les panneaux routiers, sans réflectivité, serait invisible la nuit
- le type de peinture offre la réflexion et la clarté de panneaux de signalisation au cours de la nuit

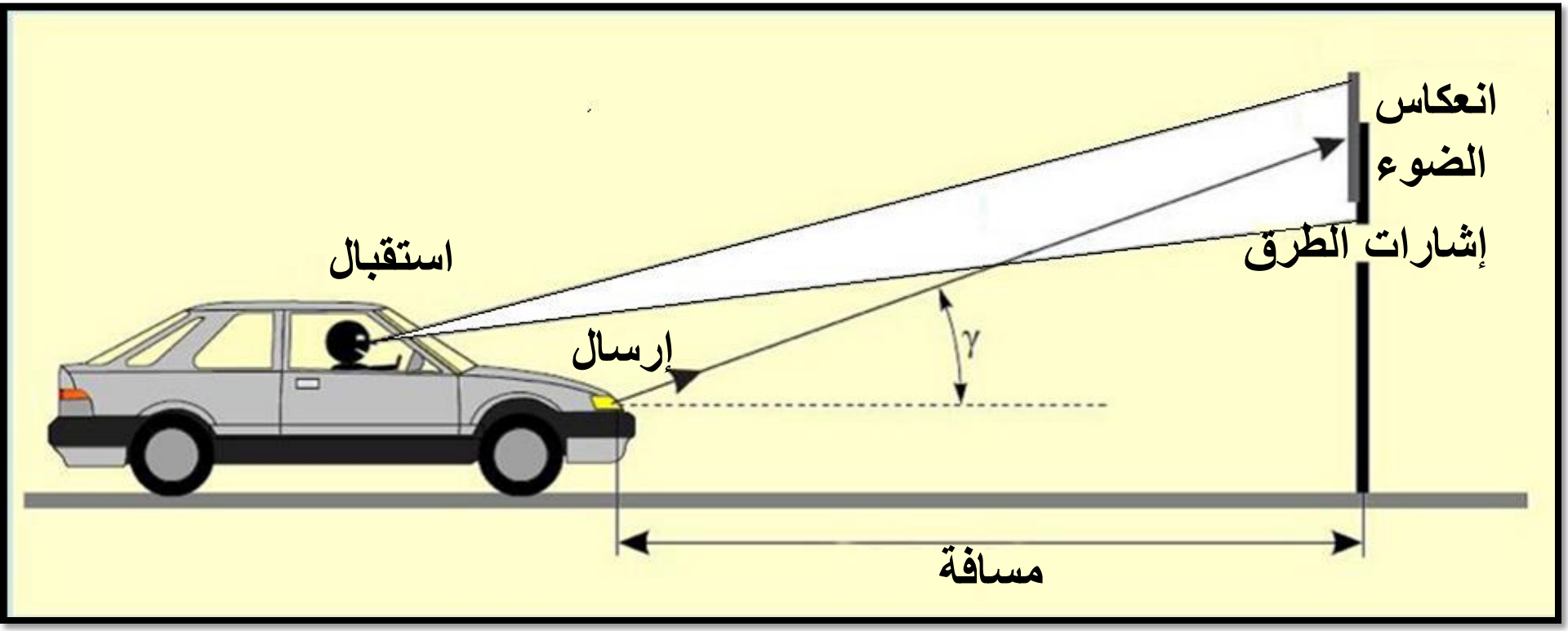
- علامات الطرق غير الانعكاسية ، تكون غير مرئية في الليل
- نوع الطلاء يوفر انعكاس ووضوح علامات الطرق أثناء الليل





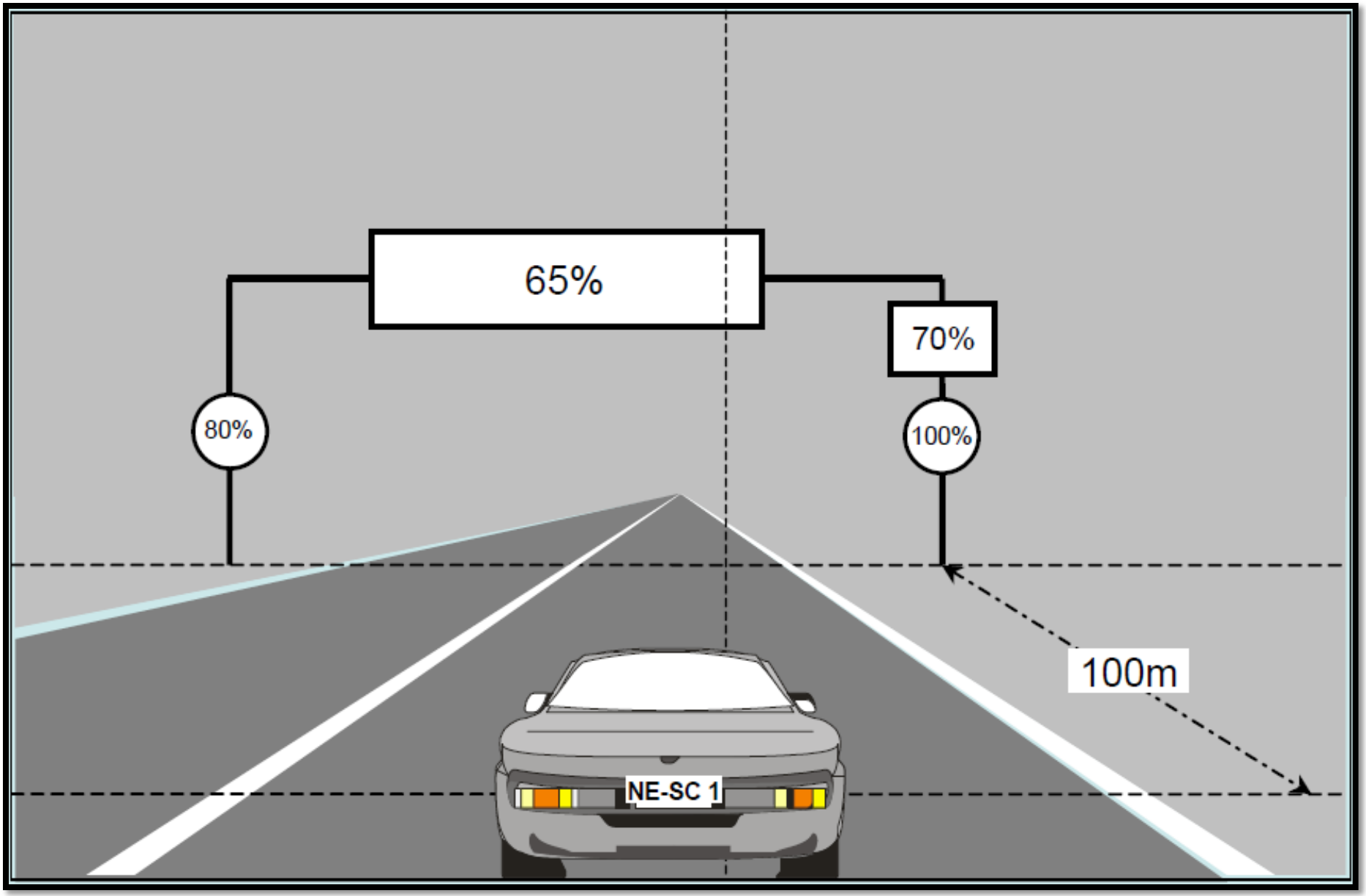
قواعد وضع الإشارات

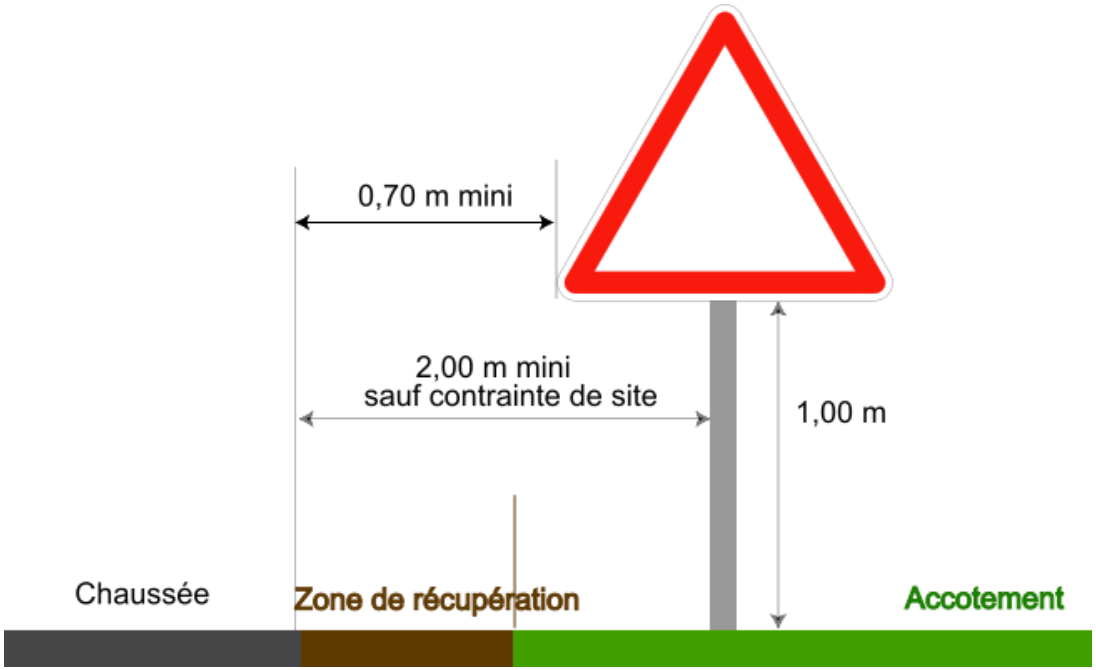
Règles de placement des panneaux

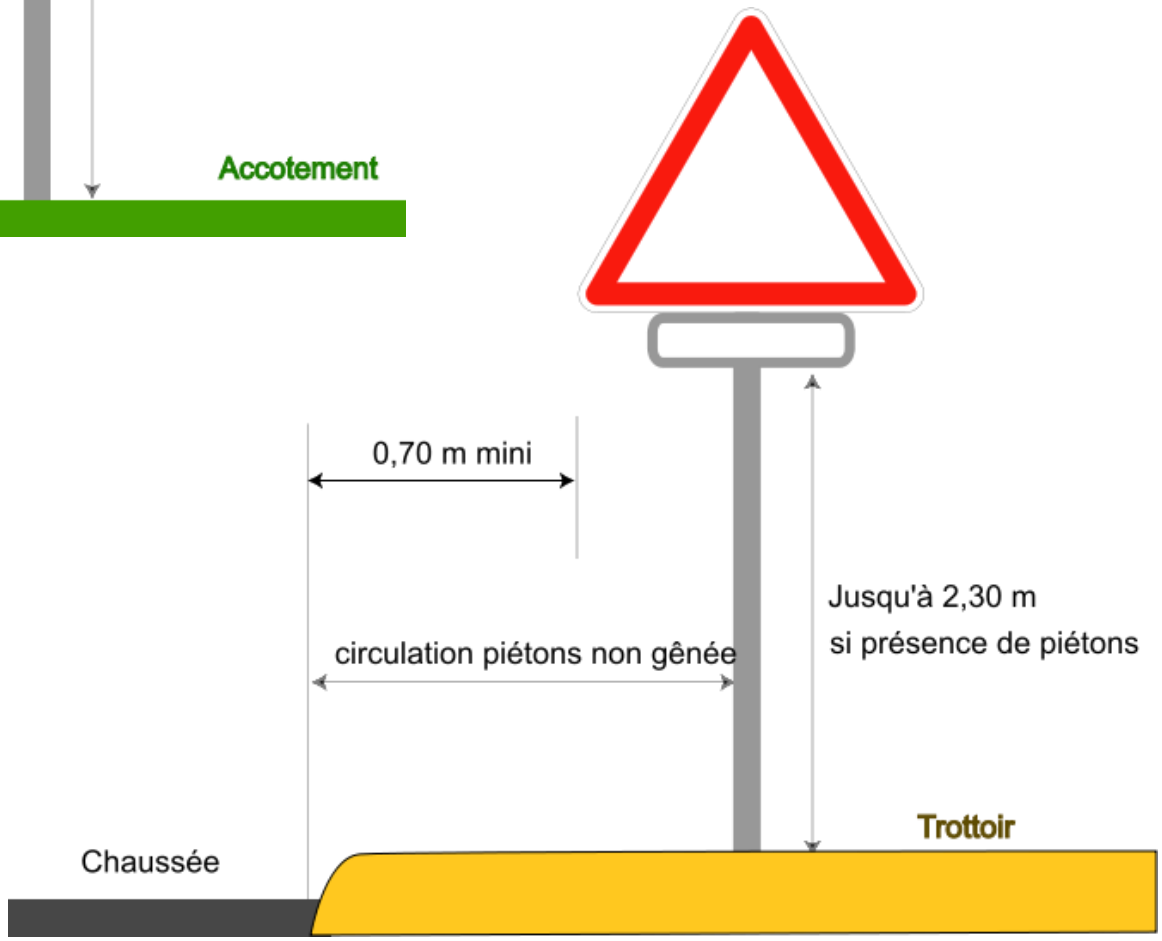


الكمية النسبية للضوء على إشارات الطرق في أماكن مختلفة

Quantité relative de lumière sur les panneaux de signalisation dans des endroits différents




0,70 m mini
2,00 m mini
sauf contrainte de site
1,00 m
Chaussée
Zone de récupération
Accotement


0,70 m mini
Jusqu'à 2,30 m
si présence de piétons
circulation piétons non gênée
Trottoir
Chaussée


? ? ? ?
30
2009/10/30 10:12
lesifotos.blog.nyugat.hu